

Italy-Cadelbosco di Sopra: Insurance and pension services

OJ S 63/2014 29/03/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: Piazza Libertà 1

Town: Cadelbosco di Sopra

Postal code: 42023

Country: Italy

Contact person: Servizio Appalti Responsabile del Procedimento di gara

For the attention of: Arch. Mariagrazia Gazzani

E-mail: appalti@unionepec.it

Telephone: +39 0522957440

Fax: +39 0522951037

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>Address of the buyer profile: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: P.zza Garibaldi 5/1

Town: Bagnolo in Piano

Postal code: 42011

Country: Italy

Contact person: Servizio Appalti

E-mail: guidetti.margherita@comune.bagnolo.re.it

Telephone: +39 0522957440

Fax: +39 0522951037

Internet address: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: P.zza Garibaldi 5/1

Town: Bagnolo in Piano

Postal code: 42011

Country: Italy

Contact person: Servizio Appalti

E-mail: guidetti.margherita@comune.bagnolo.re.it

Telephone: +39 0522957440

Fax: +39 0522951037

Internet address: <http://www.comune.cadelbosco-di-sopra.re.it>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: P.zza Libertà 1

Town: Cadelbosco di Sopra

Postal code: 42023
Country: Italy
Contact person: Ufficio Protocollo
Telephone: +39 0522918500

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: yes

Official name: Comune di Cadelbosco di Sopra

Postal address: P.zza Libertà 1

Town: Cadelbosco di Sopra

Postal code: 42023

Country: Italy

Official name: Unione Terra di Mezzo

Postal address: P.zza Libertà 1

Town: Cadelbosco di Sopra

Postal code: 42023

Country: Italy

Official name: Comune di Bagnolo in Piano

Postal address: P.zza Garibaldi 5/1

Town: Bagnolo in Piano

Postal code: 42011

Country: Italy

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Procedura aperta per l'affidamento dei servizi assicurativi dei Comuni di Bagnolo in Piano, Cadelbosco di Sopra e Unione Terra di Mezzo.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Territori dei Comuni appartenenti all'Unione Terra di Mezzo (Bagnolo in Piano, Cadelbosco di Sopra, Castelnovo di Sotto).

NUTS code ITD53 Reggio nell'Emilia

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

L'appalto ha per oggetto il servizio di coperture assicurative a favore degli Enti committenti (Comune di Bagnolo in Piano, Comune di Cadelbosco di Sopra, Unione Terra di Mezzo) per le

seguenti polizze:

- All Risks, ARD Chilometrica veicoli privati,
- Responsabilità civile danni materiali RCT/RCO,
- Responsabilità civile danni patrimoniali,
- RCA veicoli, Infortuni, Tutela legale.

II.1.6. CPV code(s)

66500000 Insurance and pension services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Valore dell'appalto 1 042 583,33 EUR (imposte ed oneri inclusi); oneri della sicurezza da interferenza non soggetti a ribasso, pari a 0 EUR.

Estimated value excluding VAT: 1 042 583,33 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 60 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Affidamento servizi assicurativi polizza All Risks

1) Short description

La polizza è finalizzata alla protezione di:

- tutte le costruzioni di proprietà o in locazione, comodato, uso o comunque nelle disponibilità degli Enti,
- delle persone che hanno un rapporto di lavoro subordinato anche se soltanto in via temporanea,
- delle macchine, meccanismi, apparecchi e impianti presenti nei fabbricati o all'esterno dei medesimi ivi compresi i conduttori esterni,
- opera per la copertura di tutti i danni materiali e diretti al patrimonio in conseguenza di inondazioni e/o alluvioni, eventi socio-politici, terrorismo e sabotaggio, eventi atmosferici, terremoto, allagamenti, autocombustione, incendio, esplosione, implosione, scoppio, furto, rapina, estorsione, conduttori esterni, attrezzature elettroniche, apparecchi ad impiego mobile, dati, programmi, supporto dati e fenomeno elettrico ecc.

2) CPV code(s)

66515200 Property insurance services

3) Quantity or scope

277 958,33 EUR.

Estimated value excluding VAT: 277 958,33 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Affidamento servizi assicurativi polizza ARD kilomtrica veicoli privati

1) Short description

Tale polizza è finalizzata alla copertura del rischio di danni accidentali conseguenti alla circolazione dei veicoli utilizzati da dirigenti, segretario comunale e dipendenti per conto dell'Ente non ricompresi nella RC Auto. Tale copertura è dovuta in forza dell'applicazione di specifiche prescrizioni della contrattazione collettiva di comparto (art. 38 CCNL 23.12.1999 area dirigenza — art. 43 CCNL 14.9.2000 personale non dirigente — art. 49 CCNL 16.5.2001 segretari comunali).

2) CPV code(s)

66514110 Motor vehicle insurance services

3) Quantity or scope

30 125 EUR.

Estimated value excluding VAT: 30 125 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Affidamento servizi assicurativi polizza Responsabilità civile danni materiali RCT

1) Short description

Tale polizza è essenziale per tutelare gli Enti, nei limiti dei massimali pattuiti, sia da eventuali richieste di danni avanzate da terzi in conseguenza alle attività istituzionali espletate, sia per tutelare gli Enti da eventuali richieste di risarcimento da parte dei prestatori d'opera di cui si avvale e/o per le eventuali rivalse esperite dall'INAIL in caso di infortunio di un lavoratore. È stata prevista una franchigia di 1 000 EUR per ogni evento salvo diversamente indicato nel capitolato d'onori.

2) CPV code(s)

66516400 General liability insurance services

3) Quantity or scope

472 083,33 EUR.

Estimated value excluding VAT: 472 083,33 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 4

Lot title: Affidamento servizi assicurativi polizza Responsabilità civile danni patrimoniali

1) Short description

Le norme di contrattazione collettiva di cui art. 38 CCNL 98/2001 Dirigenti, art. 43 CCNL 98 /2001, art. 49 CCNL 98/2001 unitamente ad alcune disposizioni generali dell'ordinamento

giuridico (art. 28 della Costituzione, art. 18 DPR 10.1.1957 n. 3, art. 58 L. 142/1990) prevedono che gli Enti assumano iniziative necessarie per la copertura assicurativa della responsabilità civile, salvo le ipotesi di dolo o colpa grave (legge 24.12.2007 n. 244 art. 3 comma 59).

La garanzia è operante per la responsabilità patrimoniale della Pubblica Amministrazione e la responsabilità civile professionale per le attività tecniche.

2) CPV code(s)

66516500 Professional liability insurance services

3) Quantity or scope

84 833,33 EUR.

Estimated value excluding VAT: 84 833,33 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 5

Lot title: Affidamento servizi assicurativi polizza RCA veicoli

1) Short description

Tale polizza è obbligatoria ed è fissata dalle disposizioni di cui al Titolo X D.Lgs. 7.9.2005 n. 209, capo I ed è operante per i veicoli di proprietà degli Enti nei limiti del valore assicurato per ogni singolo mezzo e garantisce una copertura verso i danni materiali e diretti subiti compresi accessori conseguenti a incendio, furto, eventi sociopolitici, eventi atmosferici e kasko.

2) CPV code(s)

66516100 Motor vehicle liability insurance services

3) Quantity or scope

55 091,67 EUR.

Estimated value excluding VAT: 55 091,67 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 6

Lot title: Affidamento servizi assicurativi polizza infortuni

1) Short description

Tale polizza è operante per gli infortuni subiti nei confronti di una serie di assicurati ben definiti quali Amministratori, conducenti di veicoli di proprietà (in virtù di specifiche prescrizioni della contrattazione collettiva di comparto vedasi art. 38 del CCNL 23/12/99 area dirigenza — art. 43 CCNL 14/09/00 personale non dirigente), volontari, iscritti agli istituti educativi comunali, iscritti a centri estivi/invernali ed altre attività educative/ricreative, componenti del corpo di Polizia Municipale, minori in affido e partecipanti ad iniziative.

2) CPV code(s)

66512100 Accident insurance services

3) Quantity or scope

34 991,67 EUR.

Estimated value excluding VAT: 34 991,67 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 7

Lot title: Affidamento servizi assicurativi polizza tutela legale

1) Short description

Tale polizza è prevista dalle norme di contrattazione collettiva di cui all'art. 38 CCNL 98/01 Dirigenti, all'art. 43 CCNL 98/01, all'art. 49 CCNL 98/01 che prevedono che gli Enti assumano iniziative necessarie per la copertura assicurativa del patrocinio legale, salvo le ipotesi di dolo o colpa grave e garantisce nei limiti del massimale convenuto la tutela legale compresi i relativi oneri non ripetibili occorrenti per la difesa in sede extragiudiziale e giudiziale.

2) CPV code(s)

66513100 Legal expenses insurance services

3) Quantity or scope

87 500 EUR.

Estimated value excluding VAT: 87 500 EUR

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garanzia a corredo dell'offerta pari al 2 % dell'importo complessivo a base di gara per ciascun lotto, prestata nei modi e nei termini dell'art. 75 del D.lgs 163/2006. Cauzione, garanzie e polizze richieste sono indicate nel disciplinare di gara e nei capitolati.

Gli importi sono i seguenti:

- Lotto 1 All Risks 5 559,17 EUR,
- Lotto 2 ARD Kilometrica veicoli privati 602,50 EUR,
- Lotto 3 Responsabilità civile danni materiali RCT/RCO 9 441,67 EUR,
- Lotto 4 Responsabilità civile danni patrimoniali 1 696,67 EUR,
- Lotto 5 RCA veicoli 1 101,83 EUR,
- Lotto 6 Infortuni 699,83 EUR,
- Lotto 7 Tutela legale 1 750 EUR.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

La copertura finanziaria dell'appalto è garantita mediante mezzi propri di bilancio degli Enti Committenti. I pagamenti avverranno secondo i modi indicati nei capitolati.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Raggruppamento temporaneo di impresa ex art. 37 del D.Lgs. 163/2006; Coassicurazione.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Avere legale rappresentanza e stabile organizzazione in Italia in possesso dell'autorizzazione all'esercizio delle assicurazioni private con riferimento al ramo per cui si presenta offerta, in base al D.lgs. n 209/2005. Possono partecipare anche concorrenti appartenenti a Stati membri dell'Unione Europea, purché sussistano le condizioni richieste dalla vigente normativa per l'esercizio dell'attività assicurativa in regime di libertà di stabilimento o in regime di libera prestazione di servizi nel territorio dello Stato Italiano, in possesso dei prescritti requisiti minimi di partecipazione.

Essere iscritti alla CCIAA o altro organismo equipollente secondo la legislazione dello Stato di appartenenza, ex art. 39 del D.Lgs 163/2006 e smi.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Avere effettuato, nell'ultimo triennio, una raccolta totale di premi nel ramo danni (inclusa RCA), risultante dai relativi bilanci non inferiore a:

— 50 000 000 EUR relativamente alla partecipazione ai lotti 1-2-3-4-5-6,

— 10 000 000 EUR relativamente al lotto 7 (Tutela legale).

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Aver prestato, nell'ultimo triennio, almeno 10 servizi assicurativi analoghi per tipologia di rischio a quelli del/i lotto/i per i quali si presenta offerta a favore di enti locali.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 19.5.2014 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.5.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 21.5.2014 - 09:00

Place:

Comune di Bagnolo in Piano P.zza Garibaldi 5/1.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte: chiunque vi abbia interesse, ma la facoltà di richiedere dichiarazioni a verbale è consentita solo ai legali rappresentanti dei concorrenti ovvero ai soggetti muniti di idonea delega.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale per l'Emilia Romagna

Postal address: Strada Maggiore 53

Town: Bologna

Country: Italy

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

27.3.2014